

曰本
叢書
獺祭書屋俳話 全

發兌 日本新聞社

911.304 M 214d

懶祭書屋 併話 小序

老子曰く言者は知らず知者は言はずと遠初道人曰く山林の樂を談ずる者未だ必ずしも眞に山林の趣を得ずと政治を談ずる者政治を知らず宗教を談ずる者宗教を知らず英佛の法を説き獨露の學を講ずる者未だ必ずしも英佛獨露を知らず文學哲理を知らず文學の書を著し哲理の説を爲する者未だ必ずしも文學哲理を知らず知らざるを知らずとせず而して之を口にし之を筆にし以て天下に公にする者は之を見て其謬妄を笑ひ不知者は之を聞きて其博識に服す故に之を談ずる者愈多くして之を知る者愈少し余も亦併諧を知らず而して妄りに併諧を談ずるものなり義に『日本』に載する所の併話積んで三十餘篇に至る今之を輯めて一巻と爲さんとす乃ち前後錯綜せる者を轉置して稍々併諧史、併諧論、併人併句、併書批評の順序を爲すといへども固と隨筆的の著作條理貫通せざること多し况んや淺學寡聞にして未だ先輩の教を乞ふに違あらずれば誤解誤見亦應に少からざるべし知者若し之を讀まば鄧正の勞を



260342

賜へ若し夫れ俳諧を知らざる者に至りては知らずして妄りに説を爲す者の言に惑ふ莫れ

明治廿五年十月廿四日

續祭書屋主人 謹

一一

續祭書屋 俳諧

俳諧といふ名稱

俳諧といふ語は其道に入りたるもの、平生言ふ意義と一般の世人が學問的に解釋する意義と相異なるが如し。俳諧といふ語の始めて日本の書に見えたるは古今集中に俳諧歌とあるものこれなり。俳諧といふ語は滑稽の意味なりと解釋する人多く其意味に因りて俳諧連歌俳諧發句といふ名稱を生じ俗に又之を略して俳諧といふ。されど芭蕉已後の俳諧は幽玄高尙なる者ありて必ずしも滑稽の意を含まず。ここに於て俳諧なる語は上代と異なりたる通俗の言語又は文法を用ひしものを指して云ふの意義と變したるが如し。然れども普通に俳諧社會の人人が單に俳諧とのみ稱する時は俳諧連歌の意にて云ふものなり。而してこれと區別して十七字の句を發句といふが通例なれども「俳諧を學ぶ」とか又は「俳諧に遊ぶ」とか云ふが如き場合には必ずしも俳諧と發句とを區別せずして兩者を包含する程の廣漠なる意に用ふる事も少からず。斯くて終に局外の人をして往々迷を生ぜしむることあり。(余は世上の俳諧仲間に交はりしなければ場處によりて其意義に相違あるや否や詳しきとは知らず)

因に云ふ。芭蕉又は其門弟等が俳諧は滑稽なりと稱する其滑稽といふ語は余が前に述べたる滑稽即

續祭書屋 主人著



ち通常世人が用ふる滑稽に非ず。只和歌の單一淡泊なるに對して其雅俗の言語混淆し其思想の變化多くして且つ急劇なるを謂ふのみ。

連歌と俳諧

俳諧の連歌より出で連歌の和歌より出でたるは人の知る所なり。其始めは一首の歌の上半下半を一二の人して詠みたる程のものなりしが後には歌の上半即ち十七文字だけを離して完全の意味をなすに至れり。されど足利時代に在りては猶其趣和歌の上の句の如くにして上代の言語を以て上代の思想を敍するに止まれば其文學として讀者を感じしむるの度は在來の和歌に比して却て之に劣るものといふべし。且つ此時代の發句は所謂連歌の第一句にして敢てそれ許りを獨立せしめて一文學となす譯にあらねば其力を用ふる事も隨つて専一ならず。之を讀めば多少の倦厭を生ぜしむるの傾きあり。松永貞徳徳川氏の初めに出で、連歌に代ふるに俳諧を以てせしより發句にも重みの加はりしか其其發句は地口しやれ謡等の滑稽に過ぎざれば文學上の價値に至りては足利時代に比して更に一層の下落を來したりとしふも酷評には非ざるべし。貞徳派千篇一律にして竟に新規なる思想も出でざりしかば宗四等起つて檀林の一流を創め一時は天下を風靡せしがこれ亦稍も發達したる滑稽頓智に外ならざるを以て忽ち芭蕉派の壓倒する所となりて今日に至る迄猶有るか無きかの有様なり。芭蕉は趣向を頓智滑稽の外に

求め言語を古雅と卑俗との中間に取り萬葉集以後新に一面目を開き日本の韻文を一變して時勢の變遷に適應せしめしを以て正風俳諧の勢力は明治の世になりても猶依然として隆盛を致せるものなるべし而して芭蕉は發句のみならず俳諧歌連にも一様に力を盡し其門弟の如きも猶其遺訓を守りしが後世に至りては單に十七文字の發句を重んじ俳諧連歌は僅に其附屬物として存するの傾向あるが如し。

延寶天和貞享の俳風

足利時代の連歌より芭蕉派の俳諧に遷るに貞徳派檀林流等の楷模を経過したる事は前に述べたるが如し。然れども猶細かに之を觀れば其間無數の楷模と漸次の發達とを經來りしものなり。寛文十二年撰べる貝ふほひといふ書は芭蕉未だ宗房といひし頃編輯せし者なりといへども猶赤子のかた言などりにしやべるが如く終に談林を離ると能はず。延寶八年に其角杉風がものせる田舎句合、常盤屋句合は稍其歩を進めたるに相違なきも未だ小學生徒が草したる文章を觀るの思ひあり。天和三年に刊行せし虛栗巻に至りては若るしく俳諧の一時代を限りしものにて其魂は既に正風の本脉を得たりといへども其詞は猶甚だ幼稚にして暴露の嫌あるを免れず。貞享四年刊行の續虛栗は更に幾多の進歩をなして殆んど正風の門を覗ふ者と謂ふべし。同年の吟詠ある四季句合(載せて元禄元年刊都筑の原にあり)は滑稽に陥らず奇幻を貪らず景を自然の間に探り味を淡泊の裏に求めはじめて正風の旗幟を樹立したるも

のなり。(されど此四季句合の中には芭蕉翁一派の門弟ならざるもよじれり) 其後、廻野集、其袋、猿蓑等續續と世に出で、終に芭蕉の功名をして千歳に不朽ならしめたり。此間の階梯となりたる貞徳派をはじめ虚栗、續虚栗に至るまで終に此正風を發揮せしむるの段階に相違なしと雖其間或は退歩したることなきにもあらず。是固より何事の發達中にも免るべからざる運命なるべし。明治の大改革ありてより文學も亦過劇の變遷を生じ翻譯文、新體詩、言文一致等の諸體を唱ふるものありて大に文學界を騒がし其極世人をして其躊躇する所を知らず竟に多岐亡羊の感を起さしむるに至れり。然れども天下の大勢より觀察し來れば是等も亦文學進歩の一端落に過ぎずして後來大文學者として現出する者は必ず古文學の粹を抜き併せて今日の文學の長所をも採取する者なるべく而して是等は皆元祿時代に俳諧の變遷したると同じとならんと思はるゝなり。

足利時代より元祿迄至る發句

天下稍々植林の俗風に厭くに際して機敏烟眼の一俳人實井其角は別に一新體を創して世人を驚かさんと企てたり。然れども俗語を用ひて俗客の一笑を買ふが如きは則ち前車の覆轍を踏むに等くして到底之れを微ぶべからず。さりとて和歌的連歌の句法を學ぶは陳腐にして復一個の新題目を加へ一種の新思想を敘述するに地なし。是に於て其角は之を漢土の詩に求めて始めて一種の新體を成せり。田舎句

合虛栗續虛栗の如きは即ち此流の句集とも謂ひつべし。今、古來の發句に付きて變遷の一斑を知らしむる爲に左に時代の順序に從ふて時鳥を詠せし數句を擧げん。

待てばこそ鳴かぬ日もあれ時鳥
待たで見ん恨みてや鳴く不如歸
あくといふ文字は無の字か郭公
一正も音は萬正そほとぞさす
曉きさわげ日本つゝみの無常鳥
鐘カノ／＼驚破時鳥草の戸に
半日の下戸閑居にたへず郭公
時鳥背に星をするたか嶺かな
朝顔の二葉にうれしほとぞさす
馬と馬よばかりあひけり不如歸
時鳥鐘つくかたへ鳴音かな
郭公何もなき野の門構へ
時鳥顔の出されぬ格子かな

道譽(菟玖波)

實隆(新筑波)

春庵(鷹筑波)

失名(毛吹草)

政定(貞ふ對ひ)

其角(田舎句合)

千春(虛栗)

暮角(續虛栗)

鈍可(あら野)

湖水(其袋)

凡兆(猿蓑)

野坡(炭俵)

杜宇なかぬ夜白し朝熊山

支考(續猿鑑)

俳書

連歌俳諧の撰集は足利時代に在りても菟久波集(紀元一千十六年撰)以後稀れに之れ有りとゞゝ多
く刊行せしものにあらず。寛永年間に至りては編集せる書る多く且つ之を刊行せしものなれば時世の
進歩と共に俳諧の盛運に赴きたるを見るべし。正保慶安承應明暦萬治寛文の間は次第に著作の多きを
加ふといへども其の著るしく増加したるは延寶年間なり。余は特にこれが研究をなしたことなけれ
ど見當るまゝに書き付けたる者のみにても延寶年間の編著已に五十部になんべとす。就中尤も多き
は延寶八年にして其の目を擧ぐれば

俳硯 軒端の獨話 洛陽集 向の岡 伊勢宮笥 西鶴大矢數(刊年は天和元年) 花洛六百句

狼鶴 阿蘭陀丸二番船 江戸大坂通し馬 俳諧江戸辨慶 破邪顯正返答 田舎句合 常盤屋句合
等にして猶此外に數多の著作あるべきなり。余淺學未だ是等の書の過半は一覽だなし得ずとはいへ
前後の時勢より察するに多くは皆片々たる一小冊子に過ぎずして敢て後世數卷を一部として發行する
ものと同時に論ずべくもあらざるべし。しかはあれど如何なる小冊子ありとも二百餘年以前に在りて
此くの如く多きを見るは其隆盛をトするに十分なりと信するあり。天和貞寧を経て元祿に至り愈々其

極點に達したるが如く寶永正徳享保の間に下りては刊行の俳書いたく減し盡し唯東華坊支考が十數部
の著書あるのみとなれりけり。是時に際して俳諧は暫時衰運の暗黒界に埋没せられたるの觀ありて
芭蕉の英魂は其の死後二三十年に於て已に其威風を失ひ盡したるが如し。

字餘りの俳句

俳句に字餘りの多きものは延寶、天和の間を尤甚いとす。十八九音の句は云ふに及ばず時として二十五
音に至るものありて却つて片歌よりも增長し。今日にありて之を見れば奇怪の觀なきに非ざれども
俳風變遷の楷模としては是非とも免るべからざるものならんか。今廣く古人の句中より其格調の異なる
もの數句を取りて列舉せんに

天にあふさ地に伏し待ちの月夜哉
古寺月なし狼客を送りける
しづらしき物つくしちよろ木かいわり菜
樹やさえわたら櫻の夜半の月
夏衣いまだ虱をとりつくさず
あれよ／＼といふもの獨り山櫻

立 圃
北 銀
杉 風
宗 長
西 煙
枳 風

唐重羊蕪嵐才杜任由杉松其
芭風蕉角村雪丸國口ト風濤角

五月雨けりな小田に趕る村童
月の秋に生れいづるや桂男
雛丸が夫婦や桃の露不老園
ところてんさかしまに銀河三千丈
五月雨の端居古き平家をうなり鳥
月に親しく天帝の婿に成たしな
曙の人顔牡丹譲に開きけり
新年の御慶とは申しけり八十年
有徳なる物沙干の湯なる大きなる綱
櫻草弱如何なる人の何を以て櫻
玉祭る里や檜刈男香爐たく女
流るゝ年の哀世につくも髪さへ漱捨つ

等の如し。又十七音にて五七五の調子に外れたる者あり例へば

着もる水木くらげの耳に空シ

雪の鶴左勝水無月の鶴

海くれて鶴の聲はのかに白し
等の如き。

俳句の前途

數學を脩めたる今時の學者は云ふ。日本の和歌俳句の如きは一首の字音僅に二三十に過ぎざれば之を
錯列法バニユーテーションにて算するも其數に限りあるを知るべきなり。語を換へて之をいはゞ和歌（重に短歌をい
ふ）俳句は早晚其限りに達して最早此上に一首の新しきものだに作り得べからざるに至るべしと。世
の數理を解せぬ人はいとぞいぶかしき説に思ひ何でうさる事のあるべきや。和歌といひ俳句といふ
もど無數にしていつまでも盡くることなかるべし。古より今に至るまで幾千萬の和歌俳句ありとも皆其
趣を異にするを見ても知り得べき筈なるに杯云ふなり。然れども後説はもど推理に疎き我邦在來の文
人の誤認にして敢て取るに足らず。其實和歌も俳句も正に其死期に近づきてゐる者なり。試みに見
よ古往今來吟詠せし所の幾萬の和歌俳句は一見其面目を異にするが如しといへども細かに之を觀廣く
之を比べれば其類似せる者真に幾何ぞや。弟子は師より脱化し來り後輩は先哲より剽竊し去りて作爲
せる者比々皆是れなり。其中に就きて石を化して玉と爲すの工夫ある者は之を巧とし眞土の中よりう
ち虫を擒み来る者はそれを拙とするのみ。終に一箇の新観念を提起するものなし。而して世の下るに

從ひ平凡宗匠平凡歌人のみ多く現はるゝは罪其人在りとは、一は和歌又は俳句其物の區域の狹隘なるによらずんばあらざるなり。人間みて云ふ。さらば和歌俳句の運命は何れの時にか窮まる事。對て云ふ。其窮り盡す時は固より之を知るべからずといふ。ども概言すれば俳句は已に盡きたりと思ふなり。よし未だ盡きずとするも明治年間に盡きんと期して待つべきなり。和歌は其字數俳句よりも更多きを以て數理上より算出したる定數も亦遙かに俳句の上にありともども實際和歌に用ふる所の言語は雅言のみにして其數甚だ少なき故に其區域も俳句に比して更に狹隘なり。故に和歌は明治以前に於て略ば盡きたらんかと思惟するなり。

新題目

人或は云ふ人間の觀念は時勢の變遷と共に變遷する者なり。そは古來文學の變遷と政治の變遷とを比較して知るべきなり。而して明治維新の如く著しく變遷したるとは古より其例少なく從つて文學上の觀念も亦大に昔日と異なるが如し。單に外部の皮相のみ見るも今日の人事器物は前日の人事器物と全く同じからず。刀槍崩れて砲礮天に響き籠與は空しく病者の乗りものとなりて人車馬車海車王侯庶人を乗せて地上を横行す。是等の奇觀は到る處にありて枚舉に遑あらず。此新題目此新觀念を以て吟詠せんか和歌にまれ俳句にまれ其盡くる所あるべからず。對へて云ふ。そは一應道理ある說なれ

ども和歌には新題目新言語は之に入るべを許さず。俳句には敢て之を拒まずともども亦之を好むものにあらず。こは固より理の當然にして徒に天保老爺の頑固なる偏見より出づるものとのみ思ふべからず。大凡天下の事物は天然にても人事にても雅と俗との區別あり。雅俗の解はこゝに述べず通常世人の呴ふる所に從ふて大差なるべし。而して文明世界に現出する無数の人事又は所謂文明の利器なる者に至りては多くは俗の又俗陋の又陋なるものにして文學者は終に之を以て如何とも爲し能はざるなり。例へば蒸氣機關なる語を見て我們が起す所の心象は如何。唯精細にして混亂せる鐵器の一大塊を想起すると共に我頭腦に一種眩暈的の感あるを覺ゆるのみ。又試みに選舉競争懲戒裁判等の言語を開きて後に如何なる心象を生ずるかを見よ。袖裡黃金を溢させて低聲私語するの遊説者と思ひ内にあれば覺えず微笑を取り落したる被説者と兩々相對するの光景に非ざれば則ち鬚公解説の花を携へて席上に落花狼藉たるの一室を書き出さんのみ。此妄想に續きて發するものは道徳壞穢秩辱紊亂等の感情の外更に一の風雅なる趣味高尚なる觀念あるべきやうなし。人或は云ふ美術文學は古に盛にして今に衰へたりと。以あるかな。

和歌と俳句

主人小廝店の一隅に立ちて他の髪を結ひ月代を剃る。八公熊公傍に在り。相對して坐す。八公叫んで

曰くしめたりしめたりと。蕉公頭を垂れて一語なし。甲公乙公各々語りて曰く桂馬を以て王を釣り出すべし。曰く王頭の歩兵を突くべし。囂々市場の如し。是れ髪結床に將棋を弄するなり。九霞山櫓の山水一幅を掛けて下に池坊流の立花一瓶をあしらふ。庭間に松石相雜りて盆池青き處金魚尾を搖かす籠鳥一二盆栽三四皆な雅趣あらばるはなし。而して主客兩々笑はず語らず時に丁々の聲あるのみ。是れ別墅の竹房に碁を圍むの光景なり。

横町へ少し曲りて最合井釣瓶繩朽つるの邊畫顏蒔かぬ種とはへたるこなたの掃溜に臨みて竹格子まばらなる中にみいちゃんが花ちゃんを相手にして離れ三味線を鳴らす。絃聲板橋を踏み轟かすが如く歌聲犬の遠吠に似たり。裏店の奥比々此類なり。玄關深く見こみて蟬石遠く連り車馬門に滿ちて小僮式臺に迎ふ。左の方一帯の板屏を見越して春色爛漫たり。晚梅早櫻相交るの間玉欄屈曲して玻璃窓中佳人瑤琴を彈ず。珠玉盤上を走り幽泉岩陰に咽ふ。蟬腔稍よ過などり雖も終に百鳥の群鳴に勝る。

甲店の伴當倉皇として街上を走る。乙身の主管袖を扣へて止めて曰く僕前日大坂の募集に應ず。入花料殆んど五十銭を費す。而して一句の賞點に入るなし何事の胸わるさぞ。甲曰く前月の巻已に成るや否や。乙曰く知らす。一行商傍に在り曰く彼巻已に開きたり。天は某。地は某なり。我句幸にして十内に在り云々。甲乙皆失望の体あり。俳句を弄するもの皆此流の人。一侯一伯會と相逢ふ。侯曰く前月の歌會賞下秀歌を詠す。一空感賞して三代集中のものとせり。健爽の至りなり。伯曰く敢て當らす

今夜某々を弊家に召して萬葉の講筵を開く。幸に櫻を枉げられよ云々和歌を詠するは此種の人なり。嗚呼何ぞ將棋、三絃、俳句の相似て碁、箏、歌の相類するや。前者は下等社會に行はれ後者は上流社會に行はる。前者は其起原新らしく後者は其起原古し。新し故に俚耳に入り易し。古し故に雅客の興を助く。將棋盤は碁盤より狭く而して其手碁より多し。三絃の絃は箏より少く而して其音箏より多し。俳句の字は歌より短く而して其變化歌よりも多し。變化多ければ奇警斬新の事をなすべし。唯卑猥俗陋に陥るの弊あり。變化少ければ優美清淡の味あり。唯陳套を襲ひ糟粕を嘗むるの譏を免かれず。隨つて將棋、三絃、俳句は入り難く碁、箏、歌は入り易し。入り難けれども上達し易く入り易けれども上達し難し。此の大技は蓋し奇對といふべし。

寶井其角

蕉翁の六感なるものに六弟子の長所を評するの語あり。されども其語簡單にして未だ盡さるのみならず其要を得ざるものあれば漸次にこれが略評を試みんとす。初めに其角を評して「花やかな事其角に及ばず」といへり。其角の句固より花やかなる者少からず。例へば

禽の身をさかさまに初音かな

名月や壇の上に鏡の影

等の如し。然れども其角一生の本領は決して此婉麗細膩なる所にあらずして却りて鐵兀疎宕の處、恠奇斬新の處、諸謡百出の處に在りしことは五元集を一讀せしものゝ能く知る所なり。其鐵兀疎宕なる者を舉ぐれば左の如し。

鐘一ヶうれぬ日はなし江戸の春

夕涼よくぞ男に生れける

小傾城行きてなぶらん年の暮

其角は實に江戸ヲ子中の江戸ヲ子なり。大盃を滿引し名媛を提挙して紅燈籠酒の間に流連せしとも多かるべし。されば芭蕉も其大酒を讃めて「葬に我は飯喰ふ男哉」といひし程の強の者なれば是等の句ある固より怪しむに足らず。而してこれ即ち千古一人の達吟たる所以なり。其詭奇斬新なる者は

世の中の榮螺も鼻をわけの春

批杷の葉や取れば角なき蝸牛

初雪に此小便是何やつぞ

等の如し。是等即ち巧者巧を弄し智者智を逞ふする所にして其角が一吟人を瞞着するの手段なり。されば座上の即吟に至りては其角の敏捷一座の喝采を博すること常た芭蕉に勝れたりとかや。其詭奇百出

人頭を解するものもまた才子の餘裕を示し英雄の人を歎むく所以なれば其角に於てこれ無かるべけんや。例へば

こなたにも女房もたせん水祝ひ

漫頭で人を尋ねよ山櫻

みゝつくの頭巾は人に絞はせけり

等の如し。然れども多能なる者は必ず失す其角の句巧に失し俗に失し奇に失し豪に失する者少からず而して豪放迭宕なる者は常に暴露に過ぐるの弊あり。其角句中其骨を露はす者を舉ぐれば

吐かぬ鶯のぼむらに燃ゆる縛哉

二星私かに憾む隣の娘年十五

此秋暮文覺我を殺せかし

杯あり。又其角句中に一種の滑稽穩整なる文字ありて其調稍々風雪越人に近きが如し。例へば

あくる夜のほのかにうれし嫁が君

明星や桜定めぬ山かつら

秋の空尾の上の杉にはなれたり

杯にして前に述られし十數句とは其の趣いたく變れり之を要するに其角は豪放にしてしかも奇才あり

奇才ありてしかも學識あり。されば時として豪放の面目を現はし時として奇才を弄し學識を現はすなど機に應じ變に適して盤根錯節を断ずること大根牛蒡を切るが如くなれば芭蕉も之を賞し同門も之に服し終に兒童走卒をして其角の名を知らしむるに至りたり。其角はそれ一世の英傑なるかな。

嵐雪の古調

服部嵐雪は古文を好みしものと見え其作る所の俳句も古書古歌に憑りたるもの多く其語調も亦和歌に似たる者少からず。例へば

ぬれ様になづなこぼるゝ土ながら
都あけて莖立買はん朝まだき
石女の離かしづくぞ哀れなる
みる房やかゝれとてしも寺の尼

等の如し。又同人の句に

行燈を月の夜にせんほどゝきす

といふは世の中へ知れ渡りたるものなるがことは萬葉集にある家持の

保等登藝須許欲奈枳和多禪登毛之備乎

どくの歌をそのまゝ俗譯せしものにして餘り珍重すべきものとも思はれず。されど俳家者流の宗匠及び其の門弟等は哲學問淺薄なる者のみ多かれ巴るとのありとも知らず。よし之れを知る者あれば却つてそぞ賞讃して古歌にちなんだる名句なりなどと云ふこと苟も今日の平凡學者がこは歐洲の學者某の説なりといはゞ尤も善き證論なりと思へるが如し。併しも片腹いたきことぞかし。余は此の嵐雪の句よりも

蠟燭のひかりにくしや郭公
提灯の空に詮なし郭公

越人
杉風

などとふ句の同じ意ながら古歌を翻案したることも妙なれと思ふなり。

服部嵐雪

蕉翁六感の中に「からびたる事嵐雪に及ばず」とあるは過評なるべし。嵐雪の句温雅にして古様しかも時に從みて變化するの妙は其角の豪壯にして變化するものと相反照して蕉門の奇觀と謂ふべし。其所謂からびたる句は

梅一りん一りん程のあたゝかさ

相撲取ならふ事や秋の唐錦
黄菊白菊其外の名はなくもかな

の類にして此嵐雪一家の格調は終に他人の摸倣し能はざる所なり。

文もなく口上もなくし棕五把

蒲團着て寝たる姿や東山

是等の句は實是實情を有の體に言ひ放しながら猶其の間に一種の雅味を有するものにして是れ亦嵐雪の獨り擅まゝにする所なり。蓋し嵐雪は一見識ある人なれども稍も理想には乏しきものゝ如く隨つて字宙の事物を觀察するに常に其の表面よりするの傾きあり。是を以て其表面的の觀察も亦重もに些細なる事物に向つて精密なるが如し。例へば

花に風輕く来て吹け酒の泡

五月雨や蚯蚓の通す鍋の底

白露や角に日を持つ蝸牛

の如き其一班を知るに足るべきなり。猶き此種の觀察の滑稽なる者には

顔につく飯粒蠅に與へけり

門の雪白と墨の姿かわぬ

君見よや我手入るゝぞ塙の桶

あり。又た人情の上に於ける觀察も曾て懷抱慘憺の處に向はずはだ勇壯豪放の處に向はずして常に婦女若しくは兒童の可憐なる處に在るが如く見ゆ。そば

ほつゝと喰積あらす夫婦かな

石女の難かしづくぞあはれる

我懃や口もすはれぬ青鬼灯

岡見すと殊つくろひぬ小家の門

出代やをさな心にものあはれ

竹の子や兒の歯莖のうづくしき

等の數句を見ても知るべきなり。猶此外に

秋風の心動きぬ纏すだれ

の如く稍も理想的の句なきに非ざる終に嵐雪の本色に非ず。又其奇抜なるもの

順禮に打ちまじり行く歸雁かな

武士の足で米とゞ歎かな

等の類あれども其角の變幻極りなきとは大に異なりて却りて味深き處あり。されば嵐雪の變化は其角

の天地に渡りて縦横奔放するの類に非ずして僅かに一小局部内に彷徨するものなれども其雅味を存する多きは其角も亦一步を譲らざるべからず。宜なる哉「門人に其角嵐雪あり」と並稱せしや。

向井去來

「實なる事去來は及ばず」とは芭翁六感の中に去來を詠するなり。而して此評實に去來を靈するものと謂ふ可し。去來人と爲り温厚忠實其芭蕉に事ふること親の如く又君の如く常に親愛と尊敬とを失はざりしかば芭蕉も亦之を見ること恰も吾愛兒の如くにして他の門弟子とは一様に思はざりき。されば芭蕉の去來に向つて或は之を褒め或は之を叱るも皆師の弟子に於ける關係より出でずして親の子々に於けるが如き愛情より發するものなり。去來曾て芭蕉と共に正秀亭に會す。其座の俳諧に去來第三を付けたるに其句宜しからずとて芭蕉これを添削しけるが會はて、後芭蕉は去來を叱りて「斯くのびやかなる第三を付くること前句の景色を探らず未練の事なり此度の耻は是非一度雪かんと心かくべし」云々とて夜もすがら怒りたりと。正秀も弟子なり去來も弟子なり。弟子が弟子の前に仕そなふたりとも芭蕉に於て何か有らん。然るに斯くまで叱責するとは弟子を以て之を見ず骨肉の如く之を愛するが爲なるべし。去來實に此の如き人なれば其作る所の句も亦優柔敦厚にして音て輕麗浮泛に流るゝの弊を見ず。其角の如く奇を求める新を探りて人目を眩するのべなく又文草の如く微を發き理を究めて禪味を見ず。其角の如く奇を求める新を探りて人目を眩するのべなく又文草の如く微を發き理を究めて禪味を見ず。

を悟るの識なしといへども却て平穩真様の間に微妙の詩歌的觀念を發揮せしむ爲に其句を讀む者、一たび之を詠すれば終に復忘るゝ能はざるに至る。蓋し其意匠の幽遠に馳せしむして却て高尙なるのみならず、其格調極めて自然にして取て人工斧鑿の痕なればなるべし。其景を敍するの處情を敍するの處神理天工、一心一手の間に融會して外面一片の理想を着けず裏面一默の塵氣を雜へざるに至りては芭蕉も亦之を摸倣すること能はず。况んや其風二子をや。况んや其他の作家を以て自ら任ずる許六、支考の輩をや。試みに其句數首を舉ぐれば

上り帆の淡路はなれぬ沙干哉

涼じさや夕立ながら入日影

乗りながら林はませて月見哉

應くどくと叩くや雪の門

芭翁の鉢叩聞かんて落柿舎を音づれけるに折節鉢敵の來ざりければ

等こそまねて見せん鉢叩

是等の句は皆其句の妙麗なるのみならず去來其人の性質躍然として現れたるを見るべし。去來の句今日に傳ふる者僅に二百句許りにして隨ひて一題數句ある者は稀なり。只秋月と時雨の二題は吟詠各十句の多きに及び而して他の些事儀物に至りては二句だに無き者少からず。是を以て見るも去來の觀念

は毎に那邊に向ひしかを知るに足らん。又去來は、武士なる者の意氣凜然たる所を忘れざりしと見えたれを證するの句多し。

元日や家に譲りの太刀はかん

第の時よりしるし弓の竹
鎧着てつかれためさん土用干
秋風や白木の弓に弦はらん
鳴暗くや弓矢をして十餘年

老武者と指やされん玉雲

時として豪壯の氣を帶ぶる者あり。然れども終に粗獷に失せず。

湖の水まさりけり五月雨

時として教誨の意を含む者あり。

何事か花見る人の長刀

時として稍も繊巧にして奇創なる者あり。然れども其妙味は奇創繊巧の處に非すして却て神韻渾然自然に渾成する處にあるか如じ。

瘦せはてゝ香にさく柳の思ひ哉

時鳥暗くや雲雀の十文字
卯の花の絶間叩かん闇の門

古蕉曰く上手にして始めて仕そこなひありと。蓋し去來も亦其一人なり。其奇に失する者

年の夜や人に手足の十許り

上臈の山莊に候し奉りて

梅が香や山路廻入る犬のまね

其俗に失する者

賽銭も用意顔なり花の杜

時鳥きのふ一聲けふ三聲

従兄弟に逢ふて

昔思へ一ツ島の瓜茄子子

内藤丈草

僧丈草は大山の士なり。繼母に仕へて孝心深し。家を異母弟に譲らんとてわざと右の指に疵をつけ刀の柄握り難き由を言ひて家を遁れ出で道の傍に髪押し斬りそれより禪門に入る。其時の詩あり。

多年負屋一鷗牛。化做蛤蛤得自由。

火宅最惶涎沫盡。偶尋法雨入林丘。

其後芭蕉の弟子となりて俳句を學びしが斯る心だての大丈夫なればにや芭蕉もいたく之を愛し「人の上に立たんこと月を越やべからず」とはじめより喜べりとす。されば丈草も深く芭蕉に懷き其死後も義仲寺のほどりに草廬を結びて一生を終へたり。明和の頃蝶夢なる俳人、去來發句集丈草發句集を編み其端奮に記するに芭風の正統を得し者は去來丈草二子なり。されども此二子は名聞を好まず弟子をも取らざれば後世之を祖述するものなく却りて其角嵐雪の流派のみ盛に行はれたり云々の意を以てせり。是れ實に去來丈草の知己と謂ふべし。

丈草の俳句を通覽する者は其禪味に富むことを心づかぬ者は非ざるべし。少くとも諸行無常といふ佛教的の觀念は常に丈草の頭腦を支配せしものと思しく其種の作句實に多し。併しながら丈草の句は所謂坊主の坊主真きものにして多くは暴露に過ぎ稍厭ふべきものあり。之を芭蕉の禪味を消化して一句の裏面に包含せしむるものに比すれば及ばざること遠し。例せば

啄木鳥の枯木探すや花の中

眞先に見し枝ならん散る櫻

聖壇も出て假の世の旅寐かな

ぬけ殻とならんで死る秋の蝶
着て立て夜の衾も無かりけり
鳴り来る魚のすみかや崩れ簾
其尤巧妙にして蘊雅なる者は
取りつかぬ力で浮ふ蛙かな

贈新道心

蚊屋を出て又障子あり夏の月

此外禪味を含まずして格調の高きことを去來の墨を摩する者あり。

子規なくや湖水のさゝ濁り
黒みけり沖の時雨の行どころ
水底の岩に落ちつく木の葉哉
の類なり。又輕快流暢の筆を以て日常の瑣事を拈出するは丈草の長所なるが如く
春雨やぬけ出たまゝの夜着の穴
ひまあぐや蚕の出で行く耳の穴

つゝ立て帆なる袖や忍み舟

夜咄の長さを行けばどこの山

屋根ふきの海をねちむく時雨哉

环の例あり。又丈草の好題目として擇ぶ所のものは動物にして丈草句中の三分の一は皆食獸蟲魚に關係せり。是れ即ち芭蕉去來が好んで天象地理の大觀を吟詠するとは大に異なりて丈草の一籌を輸する所以亦こゝに在る可し。俳句に擬人法を用ふるは後世に多くして元禄前後には少き様なるが丈草は例の動物を取りて擬人的の作意を試みたり。

我事と泥鰌のにげる根芋かな

大原や蝶の出て舞ふ臘月

タ立に走り下るや竹の蟻

啼きはれて目さしもうとし鹿の形

等のたぐひにて是れ恐らくは禪學の上より得來りしものならんか。

東花坊支考

東花坊支考は芭翁晩年の弟子なり。人と爲り磊落奇異故て法度に拘はらず。芭翁世に在るの間は吟詠

妙境に到りて他の高弟をも凌駕じいと頗るしく見えた。然るに芭翁死して後は自ら門戸を擣へ學識に誇り多才を頼み安らぎに芭翁の遺教と稱して數十巻の俳書を著し甚だしきものは自ら書を著し自ら解釋と批評とを加へて以て天下に刊行するに至れり。是に於て其句多く輕佻浮泛に流れて往々芭翁正風の外に出でしが其極に美濃派の一派を起し今日に至るまで多少の勢力を有して全國に發衍せりといふ。支考の性行此の如くなれば其吐く所の俳句も亦一種の理想を含む者十中八九まで是れなり。

月花の目をやすめばや春の雨

鶴に乗る支度は軽し衣がへ

世の中をうしろの皴や更衣

灑佛やりでたき事に寺参り

魂惆にこぢらむく日を待つ身かな

名月やけふはにそはふ秋の暮

一僕も取らで案山子の弓矢かな

臘八や瘦せは佛に似たれども

此の如きもの數あるに限あらず。其

笠若せて見ばや月夜の鷺頭花

と云ふに至りては理想已に極まりて稍狂に近きものなり。此他理想といふべからざる其意匠自然化出でずして斧鑿の痕を存するものあり。即ち

梅が香の筋に立ちよる初日かな

野は枯れてのばすものなし鶴の首

二つ子も草鞋を出すやけふの雪

等の類なり。探人法はもと理想より生ずるものにして丈草の此法を用ひしことは已に言へり。支考に至りて此種の俳句實に夥多にして動物植物を形容するの慣手段と爲せしが如し。其例を舉ぐれば

花の咲く木はしき二月かな

鷺の肝潰したる餘寒かな

此の日の何とか悟りて早合點

片枝に豚や通ひて梅の花

百合の花たるものあちら向きたがる

物思ひく鳴く鶴かな

脇に秋のしみたる熟柿かな

節々の思ひや竹に積る雲

等の如し。又多少の理想なきに非るも意匠諧謔に陥りて風雅の趣に乏しきものあり。例へば

蓮の葉に小便すれば御舍利かな

牛死なる合點じや朝寐夕涼み

夙や鼻を出し行く人はなし

寒ければ寐られず寐ねば猶寒し

の類にして支考が一生の本領も亦こゝに在りしなるべし。されば後來美濃派の起りしも主として此處より入りしが如し。蓋し支考は固より一個の英俊ある俳家たるを失はず。其賦する所、精神韻に乏しと雖も滑稽諧謔の中に一定の理想ありて、全く卑俗に陥るを免れたり。然れども後世無學の俗輩一片の理想無くして此諧謔を學ぶ、俗陋平淺ならざらんと欲するも得んや。支考の多能なる俳句に於て到る處必ずしも前に論じたる境涯に止まらず時として其角去來を學び時として尙白涼苑に擬する者あり。是れ支考の支考たる所以なるべし。其の例

これ迄かくして春の雪

水潛て初の芽青し苗代田

餅くはね旅人はなし桃の花

里の子の森邊る早苗かな

我 笠 や 田 稲 の 笠 に ま き れ 行 ぐ
裸 子 よ も の 着 ば や ら ん 瓜 一 つ
初 霜 や 蒼 折 れ 連 ふ 鹿 堤
二 つ 葉 や 一 葉 く に け さ の 霜

志 多 野 坡

志 多 野 坡 の 俳 句 は 意 匠 の 清 新 善 拔 な る も の を 取 り て 作 す る を 常 と す 故 に 其 句 多 く は

初 午 や 鍵 を く は へ て 御 戸 開
苗 代 や 二 王 の や う な 足 の 跡
郭 公 頭 の 出 さ れぬ 格 子 が な
屋 端 を 一 人 が 覗 け ば 花 の 山
夕 凉 み あ ぶ な き 石 に 上 り け り
落 椿 餘 り も ろ さ に つ い で 見 る
飛 び が へ る 竹 の 風 や 窓 の 内
の 類 な り。其 尤 諸 講 を 発 す る 者 に 至 り て は

長 松 が 観 の 名 で くる 御 座 か な
鉢 置 を 取 れ ば 若 衣 ぞ 大 根 引
の 如 き 者 あ り。其 句 法 の 警 扱 人 を 驚 か す 者 は
ほ の く と 鴉 黒 む や 窓 の 春
つゝ ま れ て 水 も の び た る 遣 か な
這 梅 の 残 る 影 な き 月 夜 か な
等 な り。之 を 要 す る に 野 坡 は 常 に 滑 稽 を 以 て 人 頭 を 解 か ん と す る 者 の 如 く 其 の 理 想 に 至 り て は 甚 だ 低
き か と 思 は る。偶

葉 か く れ て 見 て も 朝 頭 の 浮 世 か な
豆 ど り て 我 も 心 の 鬼 打 た ん

等 の 句 あ れ も 恐 ら く は 其 面 目 に あ ら ざ る べ し。されば 其 の 句 に

振 衣 の ち ら と 見 え け り 間 の 梅

と あ る が 如 き は 滅 滅 暴 露 猥 褻 と 読 む に 始 ま る。其 理 想 は 斯 く 低 し と い へ ど も 其 度 量 快 暇 な る は 曾 て 其

實 に 忍 び 入 り し 盗 賊 を 相 手 に 談 笑 せ し 一 事 を 以 て も 知 る や く 徒 つ て 其 句 も 亦 純 鮮 追 ら ざ る 處 あ り て 假

合上乘に非るも蕉風の特色を存して大に愛すべきものなり。即ち

押して見る山の乾きや路の蓋

食の時告あつまるや山櫻

静かには啼かれぬ雉の調子かな

猫の戀初手から啼て哀れなり

秋もやゝ雁おりそろふ寒さかな

此頃の垣の結ひ目や初時雨

力なや膝をかゝへて冬籠

等の句を見て其一斑を見るべし。歲暮の句に

年のくれ互にこすき錢づかひ

とあるが如きは元商家に生れたる故に其觀察のこゝに及びしものなるべけれども此等の意匠は其人情と穿つに拘はらず卑俗に流れて偶々嫌厭を生せしむるに足るのみ。蕉翁六感に「おどけたる事野坡に及ばず」とあるは中らずとも違がふせるの評なり。

武士と俳句

諸侯にして俳諧に遊びし者、蝶吟、探丸、風虎、鷲沾、蕭山、冠里、諸公あり。武士にして俳諧に遊びし者、芭蕉とはじめ比々皆然らざるはなし。されど中に就きて俳諧のみならず武士としても亦名高き人々は、大高子葉、高森春帆、神崎竹平、音沼曲翠、神野忠知等なり。蕉門十哲の中、性行の清廉と吟詠の高雅とを以て古今に超絶する二豪傑、向井去來、内藤丈草も亦武士のはでにして殊に丈草は權母に孝を盡し弟に家を譲らんが爲に我指に疵をつけ刀の柄握り難き由いひたて、禪門に入りたる人なりとぞ。夫れ風流は弓馬劍槍の上に留らず。雅情は電光石火の間に宿らず。否これらは寧ろ風雅の敵にして、芭蕉も行脚の途には「腰に寸鐵たりとも帶すべからず惣て物の命を取る事なかれ」といひ、來る亦た。

何事そ花見る人の長刀

と咏して人口に膾炙せり。然りといへども誠實なきの風流は浮華に流れ易く節操なきの詩歌は卑俗に陥るを免れず。文學美術は高尚優美を主とするものなり。而して浮華卑俗を以て作られたる文學美術はぞ面白からぬものはあらじ。否これはど世を害するものはまたあるまと思はる。後世和歌俳諧の衰へたるも職としてこゝによらずんばあらず。享保年間は芭蕉を去る事遠からず。而して已に三笠附といふ事もはら行れて一種の博奕となり從つて徳川氏も亦法律を設けて博奕と同じぐ之を禁ずるに至れり。近時に至り此三笠附なる者は餘り流行せずといへども宗匠のあとづきも發句の點も皆金錢に比

例する世の中、扱もうるさし。今初めにあげたる數家の俳句を左に連ねて一階からの目録となさん。

しら炭や焼かぬ昔の雪の枝
馬叱る聲も枯野の嵐哉
なんのその巣も通す桑の弓
そんている手にもたらぬ駿哉
ち鴨啼くや弓矢をすてて三十餘年
啄木鳥の枯木探すや花の中
丈草

女流之俳句

女流俳句を嗜む者少がらず。其の風調亦た一種のやさしみありて句作の強からぬ所に趣味を存すると多く却て男子の拈出し能はざる細事に着眼して心情を寫し出すこと其微に入り以て讀者を惱殺せじるものあり。大凡世の人は女は歌こそよまゝほじけれ。歌はいみじうみやびたるわざにて鬼神をもひじきだけきものぐふの心をも和ぐるもの否れどもなまなかに心みなびて詞もむぐつけき俳諧などしたちん女はよろづに男めきをあらあらじぐなりなんとすがまなる。これ固より一理ある論なれどもそのみ一概にはひあへからず。古ど今とは言語の變りあれは深閨を養はる父上鶴すら古學を修めぬもの

はたやすく和歌をよみいぢり、くもあらず。しかも下すのいとなみにひまなきをはゝ歌よむすべもしら
ねば卅^{三十}文字をわらぬるあだにわきまづす。さるものは心よかせに俳句など口ずさんとつきくし
く興ある樂なるべし。且や古今の相違は言語の止のみにあらず生活の方法眼前の景物まで盡く變りは
てたれば日常の事又はそれより起る連想のたゞひも古人の窺ひ得ざる所多し。而してそを詠み出でん
とするには是非とも今日の俗語を用ひざるべからず。殊に女子の目撃する瑣事に至りてはいよいよ之
を雅言に求めて得られざるもの、み多きを奈何せん。たゞ古今に渡り東西に通じて一默の相違なき者
は人情なり。故に戀歌の類は必ずじも鄙語を用ふるに及ばずといへども其他は最早之を用ふるの已む
を得ざるなり。和歌には伊勢小町相模紫式部清少納言の如き雲上の女傑輩出せしかども俳諧には上臈
なき故に卑俗の二字を以て排しそる者多きはひが事也。言葉俗なりとも心うちあがりたらんは如何ば
かり高尚ならまし。只此評を受くる者は俳諧社會に俗客入り來りて俗氣の紛々たるが爲なぢんのみ。

元 祿 の 四 俳 女

元祿前後の俳諧に遊ぶ婦女子の中、まづ拾女、智月、園女、秋色を以て四傑とも稱すべし。さて女は燕子花の如し。うつくしき中にも多少の勢ありて、りんご力を入れたる處あり。智月尼は蓮花の如し。清淨潔白にして泥に染まぬ其色浮世の花とも思れず。秋色は撫し子の如し。ゆらぐと風に立ちのびて

元祿の四俳女

やさし・さきじでたる中々にくねりならぬもぞけなさに其人柄まで思ひやられてなつかし。國女は紫陽花の如し。姿強くして心ふとなしきは俳諧の虚實にかなひ日々夜空の花の色は風情の變化を示して終に閑雅の趣を失はすどいはん。而して四女の中句作にては、余は國女を推して第一とす。國女は見識氣概ありて男子も及ばざる所あり。其某禪師に答ふる昔の如き曾て婦女子の婉柔謙遜なる所を失ふて、唯剛慢不遜なる一丈夫の趣あり。されど其俳句に遊ぶに際しては決して婦女子の眞面目を離れず。蓋し得難きの女傑と謂ふべし。近時の女學生以て如何となす。これらの人々の俳句に就て三四を抜萃して左に掲げん。

うき事になれて雪間の雛菜かな
日くらしや捨て、おひてる暮る日を
思ふ事なき顔しても秋のくれ
栗の穂や身は數ならぬ女郎花
我年のはるともしらず花盛
有と無と一本さしけりけしの花
登に死ぬ佛の中の佛かな
木枯や色にも見えずあつもせず

井戸端の櫻がぶなし酒の色
戀せすには猫の心の恋うじよや
蝶の尾のやさしきうさはる葉かな
佛りきて心かかるはちすく誤
山松のあはひくや花の櫻
鼻紙の間にしほむみれかな
あるほどのだてしつくして紙衣哉
當麻のまんだらを拜みて
灰かへ自ら機らぬ界深し

加賀の千代

加賀の千代は俳人中尤有名なる女子なり。其の作るの所の句も今日に残る者多く俳諧社會の一家として古人に譲らざるの手際は幾多の鬱鬱男子をして後に瞠若たらしむるもの少からず。俳諧の上にも男子にあらざれば言ふべからざることと女子にあらざれば言ふべからざるとどわう。今千代の句を以て兩者を對照するも亦た一興なるべじ。

母方の紋めうらしやきそ始
我裾の鳥も遊ふや着衣はじめ

千山 代客

前者は男にして始めて言ふべく後者は女にして後ち作し得べきものなり。

仕事ならくるゝをしよじ若菜摘
妻にもと幾人思ふ花見かな
足跡は男なりけり物櫻
子もふまづ枕あふまず時鳥
男さへきがれぬものと郭公
折がらの嫁くらべ見ん田植哉
げふはかり男をうかふ田植かな
早乙女に足洗はするうれしさよ
出女の口紅レバを心しむ四瓜がな
紅レバさいた唐タカむねするい新木綿

華文罕其千歲于其于破千
角代言代角代言笠代

余所目に見る支考の句は私かじく我身の上を思ひが墨したる千代のはいとほし。

白菊の、目にたが見る座みなに
白き題ぐれ紅さむだ玉の忍みしま

芭蕉は園女をほめき叫び千代は己を卑下して詠す。

尼になりしおき

時鳥

連歌發句及び俳諧發句の題目となりたる生物の中で最も多く讀みいでられたるものは時鳥なり。此時鳥といふ鳥は如何なる妙音ありけん昔より我國人にもてはやされて萬葉集の中にへり230首の時鳥

餘首に上る位なれば其後の歌集にもそれを二なく目出度ものに詠みならはし終には人數を分けて初音の勝負せんとて雲上人の時鳥きくにと出で立てるとなき古きものゝ本に見えたり。されば其餘流をうけたる連歌俳諧に此題多きも尤の譯にて若し古今の發句の中にて時鳥に關したるものを集めなば恐らくは幾萬にもなるべからんと思はしるなり。支那の詩にも子規を詠じたるもの多けれども多くはこれ

悲しきものだ。ひがせの西洋の詩にも我子規に似たる鳥を詠みたるものありてこは皆其聲をうれしきがたに聞くが如し。おはれ果報なる鳥よ。なの「聲は命にもかゝで聞かんことを思はれ千餘年前より今日に至るまで幾千萬の詩人として其の腦漿を絞り出さじめたり。世の鳴蛙噪蟬果して何の顔がある。はだ空しく川柳都々邊の材料となりて一生を送りする阿房鷦の面の皮のあつざよ。」時鳥に関する古人の發句十數首をあぐれば、

時鳥なれば山物音ぞめづらしき。——一過上人

山音の聲よりかくや郭公。宗頑

はとへきす思は山波のまがひ哉。宗牧

鳴の捨子ならぬけはとへきす。守武

郭公大竹原をもる月夜。芭蕉

時鳥とて寐入かけか。涼文

ほゞとへかす時や湯本のさゝ瀧り。芭蕉

蜀魄なぐや雲雀の十文字。芭蕉

はとへかす雲踏みはづじべ。涼文

芭

芭

守武

芭蕉

涼文

芭草堂

去來

芭川

芭

子規二十九年日も月夜哉
川舟やあだに成たる郭公
子規時て江上數聲青し
この雨はのつ引ならし時鳥

叔はあの月がないたか時鳥

時鳥の句の中で世人の尤も能く知りたるものは

叔はあの月がないたかはとへきす

といふ句なり。此句の初五文字を「」聲は」として或は芭蕉の作といひ或は其角の作といふは杜撰なる俗説なり。俳家奇人談には瓢水の作なりといひ温故集に藻風とあれば藻風は瓢水の別號かといへり。余近頃寧堂の著せる眞木社(元禄十年刊)を見るにはじめに中古の發句として擧げたる中に

叔はあの月がないたか郭公

どあり又終りの方に

舟のつくまであとを見かへる

叔はあの月が晴たかはとへきす

芭太
士朝法達一茶

中興の發句を取合たる可謂奇妙云々。此句は即ち前句の「月や聲きいでか見つる郭公」といふ句を見つけたり。之を前の句に比するに其調は連歌と俳諧との區別あれども其命意は則ち符を合すが如し。其剽竊なるかはた暗合なるかは知るによしなけれども百餘年前に在りて己に此句ありとすれば前句が得たる名譽の過半は之を宗牧に譲らざるべからざるなり。文學に限らず天下此の如きたぐひ多し其弊を雪き其微を聞くは學者の義務なるべし。洋書を抜萃翻譯して著作と號し古書を翻刻出版して我編纂といひ以て初學者田舎漢を惑はさんとする當時の紳士學者は果して何する者ぞ。

時鳥の和歌と俳句

伊勢の勾當杉田望一は盲人にして俳諧の達者なりしがごく實永中に没せし入なれば其作亦幼稚にして今日よりいへばこれとくふべるものなし。只其

それとく空耳等かなほどときす

といふ句ばかりは後世にてるほむるものなるがこは後撰集の歌に

時鳥はつかなる君をきいそめて

あらぬもそれとくほめかれつゝ

とあるより得來りしものなるべし又後世の句なるが

時鳥なくやこぼるゝ池の藤

箱根山

郭公人も名のりをしつゝ行

雨抱儀

はるくに鳴く時鳥たちくと羽ふれにちらす藤波の花なつかしみ云々

といふより來り後者は千載集中の

あふ坂の山時鳥名のるなり

開もる神や空にとふらん

師時

とあるより脱化したるものなり。又近頃出版せしわる俳諧を見しに

時鳥初聲きけばめづらしき

友まちえたる心地こそすれ

といふ千蔭の歌を取りてか

よい友にあふた心地よ時鳥

どありしが如きは拙の又拙なるものなり。發句も俗客又は無學者の惡戲場となりしより愈々出でゝ愈々陳腐なるものとなれりけり。

初 嵐

一年の内風多し。春風はこそくられるが如く秋風はつめらるゝに似たり。こそぐられてはてはしだらなく睡り倒れつめられて後は身體りんとしまりて警むる所らあり。況んや初嵐野分二百十日などありて秋の天氣は男の心にもたゞへたるをや。二百十日の頃は稻つぐる作男ならぬも米あきなふ商人ならぬも氣象臺の役員ならぬも如何にくと空のみ打ち仰ぐ夕暮に一點の黒雲玉寅の方に出没せしが見るゝ墨を流してはや頭の上に見あぐる程になりぬ。何程の事があらんと枕に就きしが雨戸烈しく吹きはなす音に目覺めて

山風に野分かさなる寐覺かな

と驚きしも五風十雨順を失はざる大御代の麻

と
朝露はさりげなき夜の野分哉

奇 潤

冷よと朝日うれしき野分かな
と晴れ渡りて嬉しや胸のすきたる心地なり。

君か代も二百十日はあれにけり

萩

我書窓の下に竹垣にそみて一本の萩生ひひろごりて軒端近く風に打ち返さるゝさまけふや花咲くらんあすや花亂すらんと朝な夕な打ち見やる程にそれがあらぬか置き亂す白露の間より紫のほのかに見えそむるに

はづくと花になるなり萩の露
月居
どいふ句ぞよは思ひ出されける。うれしさに庭下駄穿ちて近より見れば今日咲きそめしと思ひしに萩の花咲くといふ日は亂れけり

机の下に歸りてしばしは書讀みしもいつしかに又萩の方のみ見られて

白露もこぼさぬ萩のうねりかな

實によくも秋の風姿を形容したりけりと坐ろに歎賞せらる。翌朝まだきに起き出でゝ見ればけふるや眞盛りなるらんと思ふ許りなるに

わたりへもよられぬ萩の盛りかな
よらば散らなん風情なり。

雑の引き出す萩の下枝かな
雑なども出でよと打ち興する折から此頃の辯とて小雨そぼりて小庭の秋も何となくものさびたり。

こなたの垣ごには隣の白萩いと氣高く咲きほるゝさは
白萩や露一升に花一升

の句意にもかなへりや。兎角するうち我魂はこゝにあらで向島の百花園、龜戸の萩寺をかみよひあり
けば

泥水の上に亂すや萩の花

著　虬

と口すされ途には曾て遊びにし大宮の公園、榛名山上の草原など思ひつけられて

李　由

草刈りよそれが重いか萩の露
と吟すれば刈草高く背負ふたる翁もあとにつゝく童も共にあり向きてはるむ心地ぞするな。

ぬれて行く人もをかじや雨の萩

西　蕉

萩原や花とよれ行く爪さがり

曉　臺

と詠すれば管笠打ちかたげて萩薄を押し分けく行くさまけふの雨にたぐへて日の前にありへと見

やるが如し。はてはまだ見ぬ玉川、宮城野まで思ひやられて。

花を重み萩に水行く野末かな

紹　巴

白萩や細谷川の浪かしら

曾　良

とは何處のけしきにやあらん。はた旅中に病んで

行きくて倒れふすとも萩の原

人

と詠じたる人の心まで思へば萩ほどやさしく哀れるものはまだとあらがうけり。

女郎花

秋の七草は皆それ／＼の趣あるが中に女郎花ほど淋しく哀れるものはあらじ。されば古來歌人多く
う／＼に読みならひ俳人も多く詠じ出せるが其だけたかく伸びすぎて淋しく花のさかりたるを見て

ひよろ／＼と霜露げしや女郎花

芭　蕉

身の上をたゞしほれけり女郎花
といひ其黄に咲きしでたる色ぞりでは

良　基

いたつらの色を去りけり女郎花

芭　蕉

どよむ。又女郎花となんじ／＼る名も聞きておたくて

四十八

女郎花都はなれぬ名なりけり

と吟せし人の心多きよ。さざらあたりの野の名も何となつてかしく覺えて

井戸の名も野の名もしらず女郎花

とは風雅の本意なるべく

撫でられて牛も眠るやをみなへし

とよみたらんと思へば落ちにまど戯れし法師も物かば。風のそよ吹く毎に我れさまで搖きそめし女郎花の風静よりて後までも猶搖れ残るわびしさよ。

吹くかたへ心の多し女郎花

松風をかつきて臥せり女郎花

何事のかぶりくそ女郎花

くねるといふ名は男の喜ぶべきを

身を耻ぢよくねるとあれば女郎花

と譽めたる秋色の雛の高さは此一句にても知られたり。

わがものに手折れば淋し女郎花

見角して一把になりぬ女郎花

士

朝

蓑

花

百

花

涼

袋

曉

臺

一

秋

茶

秋

蓼

燕

木

村

折り易きものは折らるゝ世の慣ひとはひながら折られて憇ぶ花もあるべし。わひては

原中にひとりくるゝか女郎花

暮たがる花のやうすや女郎花

と夕暮の魂を見つける詩人の多情には花も恥ぢてあらむくなるへし。

芭蕉

こゝに芭蕉どうふものあり。木に似て枝なく草に似て遙かに高し。幹は大きやかなれど緒枯れにはいぢ早く枯れて形ものうく葉は廣けれどいつしか雨に破れ風に吹かれて秋の扇にさも似たり。山寺の庭に植ゑられて老僧坐禪の夜深くれば雨の音物すゞく隱栖の晝窓にとみて閑人棋を圍むの時月出で涼影桺上に搖く。秋草は皆さゝかに花咲くものばかりなるに誰かは此芭蕉を取りて秋の季には入れたりける。むかし桃青深川の草庵に芭蕉を植ゑて其雅號となせしより以來ばせとといへば何となつ等とくかしこきやうに思はるゝも此草の幸なりや。されば古今の俳人多く芭蕉を詠し出だせるが中で

秋風に巻葉折らるゝ芭蕉かな

といふ句あることながら

芭蕉葉は何になれとや秋の風

路通

と歎したる手柄は又一きはにて「路通」一生の秀逸は此句にどくめたりとかや。

風の夕芭蕉葉掲げて通りけり

とあるは

雨の日や門さげて行く燕子花

より脱化し來りたれど猶見るべき所なきに非す。

稻妻の形は芭蕉の廣葉かな

といふも奇なれども

稻妻は棕櫚や芭蕉のそよぎかな

と詠みしは平穩にして更に妙なり。さるを又

はらくと稻妻かゝる芭蕉かな

といひかへたる器量をさへ芭蕉翁の遺響あり。

垣越しに引導のそくばせをかな

芭蕉葉や在家の中の淨土寺

鶴川やト枝の糟粕を醫めたり。蓼太更に之を翻案して

七堂の外に大破のばせをかな

保吉信傳

巨海風

桜堂

下野

太田

川枝

太

其角

乙州

頑

太布

とせしは奇に過ぎて狂体に陥りたるか如し。
芭蕉葉や打ちかへし行く月の影

とは月と風との景色を言ひおほせ

雨蛙芭蕉にのりてそよぎけり

とは異なる處を見付けられたり。

染がねて我と引きさく芭蕉かな

裏打のしたく成たる芭蕉かな

二句稍奇抜に過ぐれど新意を出だしたるは妙なり。

俳諧麗の采の評

撫松庵免菴なる人あり一書を著して「俳諧麗の采」といふ。之を一讀するに終始日本古代の文法論を述べて俳諧上に應用したるなり。蓋し古より俳人古學を脩め文法を知る者少く隨つて文法語意の點に於て誤謬をなす者比々皆是なり。況んや近世の俳人漫に自分免許の宗匠を以て愚者を惑はす者をや。著者こゝに見る所ありて此文法論を著し今時の俳人の迷夢を破り且つ古の俳書の杜撰を罵る。卓見識あつた謂ふべし。而して文法に至りては余も無學の一人あり。故に敢て之を批評を試みず唯著者に向つ

て吾人に學問の好方便を與へられたるを附するのみ。然れども今日の俳諧に古代の文法を其まゝ用ひよと云ふに至りては余は著者に向つて一問答を煩はさるを得ざるなり。抑も著者が文法といふものは何の時代の文法なりや。太古が奈良か平安かはた近古か。孰れの時代にもせよ何故に其時代の文法を固守するや。文法は時代と共に變遷し得べからざるもの。是等の疑問は從來余が胸間に歸りて解けざるものなり。著者は一心に文法を確守せらるゝが如し故に取て教を乞はんとす。同書第二百六頁の終ばかりに曰く俳諧ニテハ俗ニ從フモ妨ナキガ如クナレル故意ニ定格ヲ犯スベキニ非ルナリ云々ト是に於て著者は稍も俳諧を見ると寛なるを知る而して著者の主義急々模倣たり。(其故意ニ云々と云ふに至りては余も之を賛成するなり)又著者は俳諧序環等を駁撃するに拘はらず却りて芭蕉越人等を庇護して此「かな」は筆者の誤なるべし此「や」は感歎の「や」には非るべしと云ふは不公平の論たるを免れず余は信ア芭蕉越人の如き譬ひ古文法を知るとも故意に之を犯したる場合あるべしと。何となれば芭蕉時代には古文法一變して「や」「かな」等の用法意義共に古の「や」「かな」に非るを以てなり。其角の

此人數舟なればこそ納涼かな

の如きは風木柱には「納涼なれ」と書きたり。然れども余は寧ろ「納涼かな」の句を以て其角の作なるべしと思维す。よし其角の作は兎もあれ余は此を以て彼より善しと考ふるなり。蓋し近世俳諧の習慣として「なれ」よりは「かな」の方語氣強ければなり。斯くて余は全く古文法を廢する意にもあら

ず。此の事は思考中にて自ら判決し難き處あればこゝに詳言せず。只大の方の教を俟つ。

俳諧流の栄は二百五十頁に渡るの一冊子なれども其内百六十頁は十二品詞の説明(殊に動詞の分類)を以て塞がりたり。故に其他に就きて疑はしき數點を擧げん。第五頁に「通常ノ句体ニ於テ切字ヲ用ヰルハ無形ナル風情ヲ以テ有形ナル風姿ヲ判断シシガ爲ニシテ詩ニハ之ヲ實體ト稱ヘ無形ヲ以テ有形ヲ裁制ケリ」云々とあるが如きは説き得て甚だ容易なるが如きを覺ゆと雖余は再三再四読み返して猶ほ其の何事なるやを解する能はず。徒に神文を読み讀經を聽くの感あり。無形の風情とは主觀的觀念の如く有形の風姿とは客觀的萬象の如し。然れども切字なる一虛語が此主客兩觀の間に立ちて何程の功用を爲すかを怪しまるを得ざるなり。古來の歌書俳諧には此の如き曖昧なる論固より多し。然れども明治の今日此種の説明を見るは奇怪至極と謂ふべし。文學は論理にて説明し盡すべき者に非ざれば全く之を論せざるは則ち可なり。苟も之を説明する以上は今少し論理的の明哲を要すること勿論なるべし。著者の愚果して如何。又第二百二頁に

更科や月はよけれと田舎にて
の。字を玉舛や道杯の例とするは甚だ心得ぬことなり。此やは感歎のやどうべきや否やは知られども俳句にては其重なる語を極めるの用を爲すなり。此句にては更科どうぶ語が主にして題ともうべきものなり。芭蕉の古池の句のやもこれに同じ。越人の

行く年や親に白髪を認しけり

のやも同し事なり。別に變りたる意義あるに非ず。又第二百二十一頁に

鳴く鹿もさかるといへば可笑けれ。

翻 雪

のけれども攻撃しあれどもこれは俳諧の上に用ふる一種の意義を含むものなればあながち攻撃するには及ばざるべし。況んや。その係りありて結び語なき古例さへある位なれば其係り語なくしてけれの結語ありとも左迄珍らしきことに非るべし。又第二百一十三頁より以後に新定十体なる者を論じたり。其論は皆文法に關する美辭學中的一小部分なれば余はこゝに之を講究するの勞を取らざるべし。

『俳諧薦之采』を把りて之を讀むにはじめに厭倦を生じては嘔吐を催さしむるのは作例として擧げたる俳句の甚だ拙劣淺陋なることなり。蓋し此書は普通の俳書の如く古句を引きて例となさず盡く今人(著者をも含む)の作を列ねたる故にそありける。同書の凡例に曰く作例は、今少シク思フ所アレバ故意ニ近世ノ諸名家及余が社友ノ佳什ニシテ法則ニ適合スルモノヲ以テ之ニ充テタリ云々と。余等其何故に斯く近人の句討りを擧げたるかは知るに由なけれども思ふに古人の作例許りにては文法の變化の例として一々之れを擧ぐるに便なければなるべし。さるにても今少しは句の選ひ方もあるべきを初學の楷模とはいひながら餘りなると思はるゝなり。余は初めに此書を読みし時は故意に今人の拙劣なるを示さんとの著者の諷刺に出でたるものならんと思ひしが凡例を再讀して佳什云々の字あり。且

つ作例中著者自身の俳句さへあるを見て始めて其選び方の眞面目なるを知りたり。余は作例中其僅に可なる者を求めしに二十餘句を得たり。若しうれ秀逸なる者に至りては一句だも見出すと能はず。又「拾遺金玉」と題して擧げられたる諸作家の句にても過半は平句凡調のみ。然れども初學の余聲妄りに盲評を呈して大家を褒貶せんはあたら罪つくるわざなれば一旦は思ひ止らんとせしも人の勧めによりて次に一斑を論ずべし。之を要するに著者は文法に精しき人なるべし。而して俳諧の趣味を解し得るの人ならざるが如し。

「俳諧薦之采」の末に「拾遺金玉」なる一節あり。蓋し方今大家の名句を拾ひ集めたるの意なるべし。されども余聲の愚見を以てすれば著にも棒にもからぬと云ふべき者だに少からず。例へば

赤壁のかしこよりけり神の前

夏の月頗りに出たうなりにけり

征跡にいよ／＼春の待たれけり

はらわたにはろりと染みぬ桐一葉

春風のあちはひ知りぬ東山

花の山日の永いでもなかりけり

頭巾きた人さきたちて柳橋

うき秋も月に毎れて草枕

等の如し。其他發句といへばぐるのゝ發句とも何ともつかぬ者亦少からず。

行燈もしたし夜長のふみ机

朴訥は仁者に近し毛見の衆

右二句の如き一は轉意の詩を翻譯し一は論語の語を應用したるまでにて何の手柄るなし。

こゝろ練る窓や木の葉の障る音

黒髪の亂れはづかし朝さくら

義にはてし獨體まつるや枯薄

南朝の御運なげくや楊のぬし

右四句の如き月並社會の俗調に落ちずとも「とも亦意到りて筆到らんるるものなり。

戸の透に袋かけ替へて楊火哉

「かけ替へて」の語巧を求めて却て失す。「押しつけて」等と改めて如何。

餘の木皆手持無沙汰や花盛り

「手持無沙汰」とは尤拙劣なる撰入法にして此類の句は月並集中常に見る所なり。故に余は私に之を稱

して月並流といふ。余曾て句あり

大かたの枯木の中や初そくら
凡洞見るに足らずどいがも猶は或は手持無沙汰のじやみに勝るべきか何々。

初秋のくるやまばらの松林

稍よ幽趣あれども惜い哉句法備らず。拙句甚だ相似たる者あり錄して一粲を博す。

行く秋やまばらに見ゆる竹の藪

余「拾遺金玉」を探りて秀句五首を得たり。即ち

から草のかれく淋し薄浦園

月花の遊びはじめや歌がるた

山烟や雲退くあとに薺麥の花（其角より来る）

行く秋や籠に残りし虫のすね（荷舟より脱化す）

白魚とはこよなき鰐の狹物かな

或は奇警或は筋勁皆老練の筆なり。余輩後進の及ぶ所にあらず。（蟹川の句中「白魚」とは「の」と字除きたきものなり）

近頃其角堂櫻一なる宗匠あり。發句作法指南と云ふ一書を著して世に刊行す。余之を龋て一讀するに株序錯亂して條理整然からず唯思ひ出づるがまに記し付けたるが如き書きぶりは猶明治以前の著書の体裁にして今日の學理發達したる世に在りては餘り珍重すべきの書にあらずといへども此著者にして余が想像するか如く明治以前の教育をのみ受けし人ならしめば余は此書を贊美して一讀の價値を有するものなりといふを憚らざるなり。蓋し今日の如く腐敗し盡せる俳諧者流の中より此一人現れ出でゝ同學者の汚點と淺識とを指摘したるの勇氣と見識とは局外者の萬言を睨みするに勝りて愉快なるを覺ゆるなり然れども之を讀んで猶不満足を感じるの箇處多きは勿論の事にて之を詳評するに勝へずといへども一讀の際思ひあたりしこのみを擧げて著者の數乞はんと欲するなり。

此書の始に俳諧の起原を説く中に「連歌は詞を和歌に取れる故(略)只中等以上の社會にのみ行はれしを我正風の祖師芭蕉翁大にこゝに慨歎する所ありて」云々と云ふは順序を轉倒せるものにて連歌を俳諧に變したるは芭蕉にあらずして貞徳にあることを勿論なり。されど後段に猶芭蕉の意向を述べて「今の俳諧の如きは任意になれる者のみなれば自然の妙は絶て無き者なり」と云ひたるは確論にして且つこれによつて観れば前段の誤謬は著者の誤解にあらずして叙述の粗漏に出づると明らかし。又著者は稍云「俳諧は滑稽なり」と云ふ釋義に拘泥して故らに嚴謹に傾きたる俳句を引用して例となし且つ其主旨を演繹して「芭翁が賛美を賞せられしも此道の第一義と立たる滑稽の他に拔でたる故ならん」と云ふなど

至りては其論甚だ妙なるが如しといへども終に我田へ水を引くの説りを免かれず。其角の滑稽に妙を得たるは眞實にして著者の言當れり。唯滑稽を以て發句の本意とするに至りては其說甚だ誤れりと謂ふべし。然れども著者の滑稽の意義を解すること太た曖昧にして時として意を異にするなきかの疑を存せざるを得ざるなり。

發句作法指南に、發句の調格と題して、其中に『發句は纔に十七字なれば(略)和歌の如くひたすら優美なる姿を述る能はざる者あり故に和歌よりは一層區域を弘めて俗言平語を交へ嫌ふなきなり。かれは姿は第二義として感を第一義とす。されど優美を嫌ふ者と思ふべからず』云々とあるが如きは至當の論なり。然れども姿の亂れたる例として。

枯枝に鳥のとまりけり秋のくれ
柳散り清水かれ石ところく

芭蕉
其角
村無

といふ字餘りの三句を擧げたるは未だ以て讀者の心を飽かしむるに足らず。何となれば姿即ち句調の善悪は必ずしも字數のみに關せざるなり。若し句調は字數の上のみにありとせば三十一文字に限られたる和歌の上に姿を論ずるの必要も無く隨つて定家卿杯が姿に就きて喋々と言葉を費さるゝ事も無き筈なり。和歌既に然りとせば發句亦これなくして可ならんや。例へば

川中の根木によろこぶ涼み歳
といふ句を試みに

よろこんで涼むや川に出る根木

といひかへんか。其心は同じ事なれども其の格調に至りては天境の差あること勿論なるべし。又

黙體にこまる涼みや石の上

正秀

といふ句を

石の上もく禮こまる涼み哉

と改りなば如何。僅かに言語の位置を顛倒せしに過ぎざれども猶其句調は原作に劣るを見るべし。近時の書生にして俳諧を學ぶ者皆意到りて筆腕はさるの極あり。蓋し其思想は豊富なれども未だ格調に於て到らざるものあるにようざるを得んや。

「發句作法指南」の中に「發句に雅調と俗調の別あ」と題して其中に「卑俗とは詞の上といふにはわらず心の卑俗なるといふ。(略)其の卑俗の調といふは縦合は

家内智始めでめでたし歳の事

といへる類是れなり、此句の如きは詞の上卑しどうべき處は聲ばかりなけれど其心は無下に淺ましき俗調なり、此句を或人が

何事もなきそ寶そ歳の暮

と直したるは雅致淺からず、「寶もじと高し」云々とあり。余は一讀して稍怪しむ所あり。乃ち再三これを讀む。而して終に其意を得ず。初めに心の卑俗といへるは善し。然れども家内云々の句を何事も云云と改めて其心に幾何の差異あらや。余は兩句を比して其心は全く同しく只其姿變せりといはんとするなり。又其姿は孰れが可なるといふに著者は「寶もじと高し」と判断して後句を譽めたれども余は後句に比して寧ろ前句の眞率なるを取る者なり(尤其句の凡俗なるはいふまでも無し)此の如き甚だしき過誤は後生を誤ること多からんに注意ありたき者なり。又同書に「發句の沿革」と題して「發句の世に行はるゝ事、凡そ二百餘年、其間を大別して三などさんと守武宗鑑より貞徳季吟に及ぶ之と其一とす」云々と読み出したり。然るに守武宗鑑は今を去る事大略二百年位前の人なれば二百余年とは痛く違ひたり。又時代を三に分つとありて第一のみを擧げ第一第二第三の區別無きは不審なることなれど大方は活字の誤植か校正の粗漏によりしなるべし。そばし(數字の誤謬程害の多き者あらざれば著作編輯に從事する人は尤謹まさる可らず。又同書に發句の切字并にてにとはを論して「此發句の切字といふは一種格別に設けたるものにて歌と同様に論す「き者に非ナ」と云ひしは卓見なれども「いにとはと唱ふる者は自ら其詞に備りてある故、眞心のまゝに云ひ出れば知らず——自ら叶ふ者なう」といひ「釋格といふ者を設け分らぬ者は皆此部にあて入れるなと笑止の限りなり。(略)格に變わらば格に

あらす「さうが如き餘り文法を輕蔑したる言ひ方にして余は其の一理あるに拘はらず之れを評して「俳諧蘿井」と共に兩極端に走る者なりと云はんとす。

「發句作法指南」の中に「發句の感あると感なきと」と題を掲げて白全とくふ人

背向けて眠り催す檜火かな

を作りしをある人一讀して扱るあぶなき句を詠まれたりどうへば白全忽ち悟りて

背向てあぶながらるゝ檜火哉

と改めたると記載しそれにて一座の秀吟となりし由をも言ひたり。然れども余が見る所を以てすれば後句稍曲折を求めて却て卑俗に陥り一の妙味なし。幸る前句の淡泊無味なるこそ面白かるべけれど思ふなり。

同書に「蕉翁の六感」と題して其角、嵐雪、去來、丈草、支考、野坡の六門第の句を芭蕉の感賞せしよし記し且つ其句を掲げたり。こは誰が言ひ傳へしことか知らねども芭翁の感賞せりといふは誤謬なるべし其證は去來の部に「實なること去來に及はず」と書きて

應々ぞひゝか印くや雪の門

去來

といふ句を載せたり。然るに去來の此名什は芭翁歿後の作なる事去來抄に詳なれば爰に去來抄の一部を抄出して示さん。同書に曰く

丈草曰此句(去來が雪の門の句なり)不易にして流行のたゞ中を得たり。支考曰いかにして斯安き筋よりは入たるや。正秀曰たゞ先師の聞給はざるを恨るのみ。曲翠曰句の善惡をいはず當時作せん人を覺えずといへり。其角曰眞の雪の門也。許六日尤佳句也。じまだ十分ならず。露川曰五文字妙也去來曰人々の評亦おりへ其位より出づ。此句は先師遷化の冬の句なり。其頃同門の人も難しそ思へり。今は自他ともに此場にとまつり。

これを讀めば芭蕉の此句を聞くに及ばざること明けし。又右六感の中に支考の句として

蚊屋を出て又障子あり夏の月

を擧げたり。されど此句は風俗文選に載せたる「贈新道心辭」といふ文の終りに附けたる句なれば丈草の作なること論を俟たず。恐らくは著者誤りて丈草と支考とを入れ違へたるものには非るか。「發句作法指南」の中に「家人寧て風雅」といへる一項ありて「世に俳句を好む人多しされども夫之を好み妻はさる心なきあり父之を好む子其道を知らぬあり」云々とことへしく説き出しながら其例として僅かに曲翠一家をのみ擧げたるはいと飽き足らぬ心地すれば今余が知れるまゝに之を補はんと欲すれば盡く列舉せんは餘りくだへしければ其有名ならぬ者と且つ疑はしき者とを覗きてみりふれたる者のみを擧げんとす。先づ其父子共に俳句を嗜む者は左の如し。

紹巴……玄
仲仍

智倫里來

六十三

州川

昌	琢	昌	程	千	那	角
季	吟	探	九	荆	口	
未	得	湖	立春	巴	此	
東	順	正	立	千	文	
風	虎	其	春	巴	文	
	露	角				
立	陳	心	前	堤	亭	苦
望	一	正	友	風	麥	梢
	秀	曲	翠	牧	童	杉
				仙	風	尼
等	あり。	又夫も妻も之を嗜むもの多きが中に		半	殘	北
				東		
嵐	雪	妻		凡	兆	
惟	中	園		千	登	
加	生	と		光	絞	
		め		貞	み	
				來	枝	
				風	鳥川筋靜上	

又其父子共に相聞こゆるに非るも兄弟共に俳家たるもの少からず。即ち
立陳心前友翠等の如し。又叔姪共に之を嗜むものは

正秀曲翠嵐雪妻惟中園加生とめ等あり。又夫も妻も之を嗜むもの多きが中に

等尤有名なり。又一家數人を出だすものには

來……姪風國

千妹書弟去

永參女……子知足蝶羽羽春

子(蝶羽羽春)

ね

の如きあり。此外家奴にして俳諧に入る者、其角の奴に是吉あり。仙化の奴に吼妻あり。翁白の奴に興三あり。蓋し父子夫妻叔姪主従にして共に之を好む者はは其遺傳により一は其著聞に出でなんば非ざるなり。

「發句作法指南」の中に「延寶前にも名吟なきにあらふ」とづく一項ありて著者の名句と認めたる俳句を挙げて之を評論したり。然れども此中の過半は延寶以後の作ならんと思はるゝなり。今手許に参考書無きを以て一々之を證明する能はずと雖ども是等の句は歴史的に考ふるに決して貞享以前に於て此の俳家といへども多少蕉風の餘響を受けねものはこれ無きに至れり。故に貞享以後には蕉門以外にも名句多せれども延寶以前に於ては此種の句決して此の如く多からざるなり。且つ又此項中に却りて

元日や神代の事も思はるゝ

守

宗

鑑

武

徳

室

元日の見るものにせん不一の山

貞

宗

鑑

徳

室

草木もりでたさうなりけとの春

貞

宗

鑑

徳

じがのぼれ嵯峨の點くひに都鳥

貞

宗

鑑

徳

これはへそばかり花の芳野山

貞

宗

鑑

徳

等の如き延寶以前の名句を擧げざるは餘りありふれたりとてわざとせし事にや如何。又

ねふらせて養ひ立てよ花の雨

貞

宗

鑑

徳

と云ふ句を評して「此句は子を設けたる人にと端音あり、此ねふらせてよ花の雨一句家に嬰兒を養育する情を盡せり、(略)夫れ嬰兒は乳汁の養ひ足れば眠る、若しいさへかにて不足すれば眠り得ぬのみにもあらす種々の疾病是れより起り、よし幸に死せずとも生涯多病の者となる。此句は之を思ひて春時花を催す雨と乳に比して、「る凡骨にあらさるなら」と長々しくいはれたり。されども余の考にては是れ大なる誤解なりと思はる。評者は「ねふらせて」と「眠らせ」を「乳」に比したるが如く見ゆれども余は「ねふらせて」は「舐らせて」と解し「雨」は「飴」にかけたるものと思ふなり。即ち飴をねぶらせて養ひたてよどき事と花の雨に取り合はせたるものなるべし。總て貞徳時代の俳句は發音の同しきものにたよりて他の語をかけるが通例の詠み方にして唯其物に類似の點ありて「雨と乳に

比するが如き事は餘り見當らぬなり。俳句に限らず總て詩歌文章を解することは其作者と其特性と其時代の風調などを知らざれば大なる誤謬を來なすは常のことなり。

「發句作法指南」に芭蕉句解を作りて

腹汁や鰯もあるのに無分別

芭

宗

鑑

徳

七月や六日も常の夜には似す

芭

宗

鑑

徳

あかくと日はつれなくて秋の風

芭

宗

鑑

徳

の芭句をも名吟の如く評し殊に秋風の句を取りて劇賞せしが如きは其諦を得ざるなり。芭蕉如何に大

俳家たりしとも其俳句皆金科玉條ならんや。又

青くてもあるべきものを唐辛子

芭

宗

鑑

徳

といふ句を解して「唐辛子は青くても辛き者なれば青くてもあるべきだ。さる辛さうだ然だつ。如く赤くなる事よと飽まで辛きさむなるを言ひ過したる處」云々とあれどもこれは全く反対に誤解したるものにはあらざる。愚考によれば此句の意は「唐辛子は固より辛き者なればせめて青きまゝにあらば目立ちたずしてよかるべきになまじひに赤くなるが故に人の目に立つなり。目に立つ程うづくしければ青ぐるからんかと思へばさばなくて甚だ辛き者なる故に其赤き色に染まるだけが憎らし」となる

べし。若し單に辛き形容とのみせんれば「あるべき者」との隨し方あるやなに聞こえて面白がられる様に覺ゆ。

又同書其角傳の終りに

同(寶永)四年二月脅流病と草庵に訪る

春暖閑遊に坐の吟など

驚の曉をむしゃりへす

此句解し難きよし世上には云々と去來並に考の評に引々とあれども去來は既に寶永元年に死したれば此の寶永四年の句と評すべきよしなし。これは何かの間違ひなるべし。

又同書の「或俳書にてとはどうする」に題せる一項は九貫の長さに渡りながら其の解説甚は必要ならず。

「陸中には便りも無用とかたゞばひつけ置たる」(略)これにてにはそのけて「陸中たより無用かたくおひつけ置たる」(略)かくして聞ゆ。しか(略)

といふが如き解釋にも及ばざる事をうへざもなく例を引きて無用の辯を費したる實に見識に頗ずるものにして餘りとぞば餘りとぞあふべし。

又同書に諸家の略傳を敍し又は略評を下す處多くは俳家奇人談の文章を取りて處々助辭接續辭杯を僅かに書き替へたり。古書を其體採り用ゐること既に見識なきが如くなれども其文を全く引用してこれは何の書によれりと明言し置かば固より何の罪も無き事なるに其文章の大方は採用しながら處々の言語を書き替へたるが如きは古文を剽竊して己れの文と爲り稱するの嫌疑を免れず著者の意必ず此の如くならざるべけれど少くとも其不注意の罪は之を負はざるべからざるなり。猶此外多少の瑕疪多かれども一々之を指摘するる煩はしければ其評論は止めり。

明治廿六年五月二十日印刷
明治廿六年五月廿一日出版

著者兼發行者

愛媛縣士族

正岡常規

東京下谷區上根岸町
八十八番地寄留町

印刷者

秋田縣平民

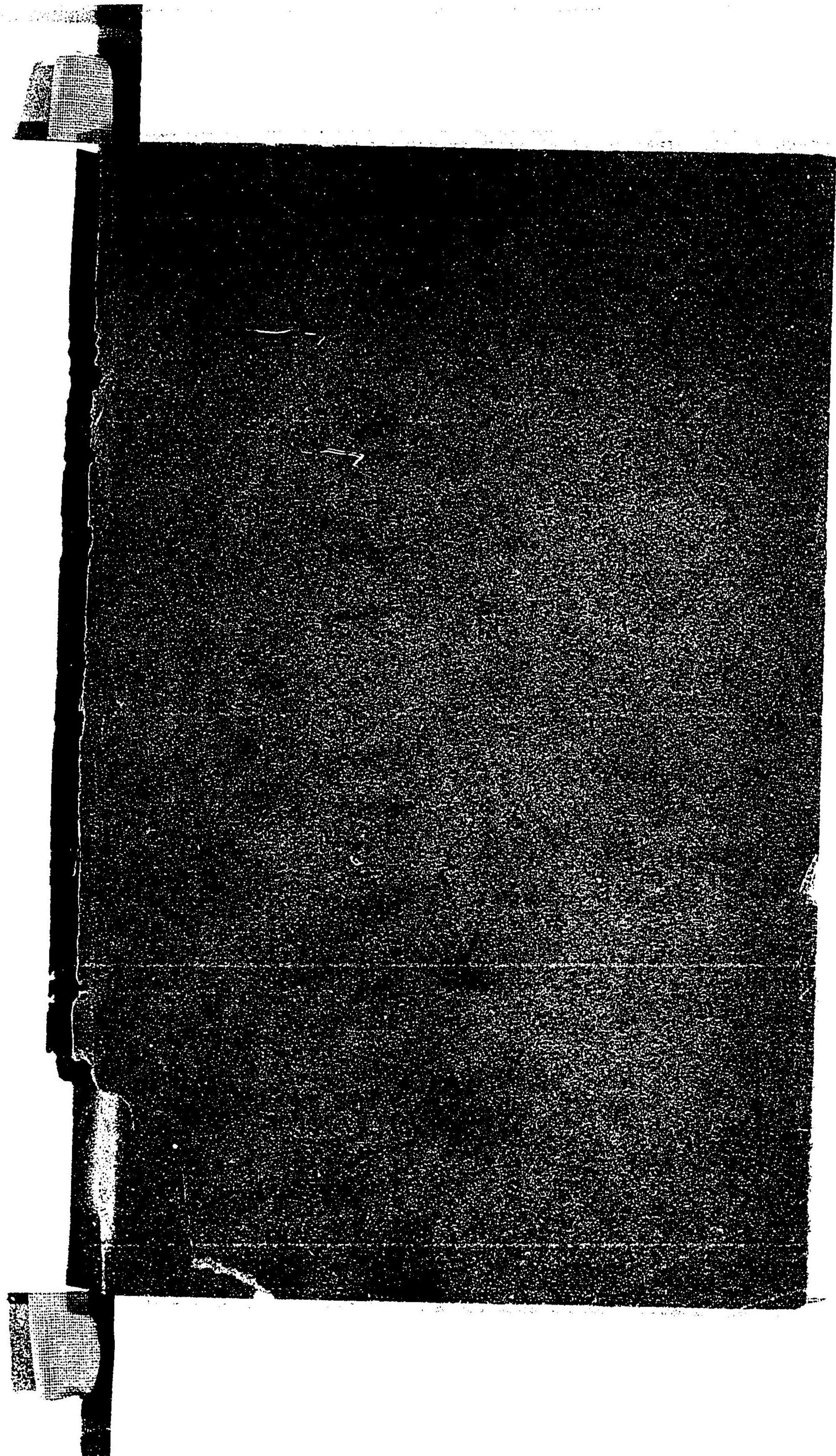
佐々木正綱


東京神田區雜子町
三十二番地

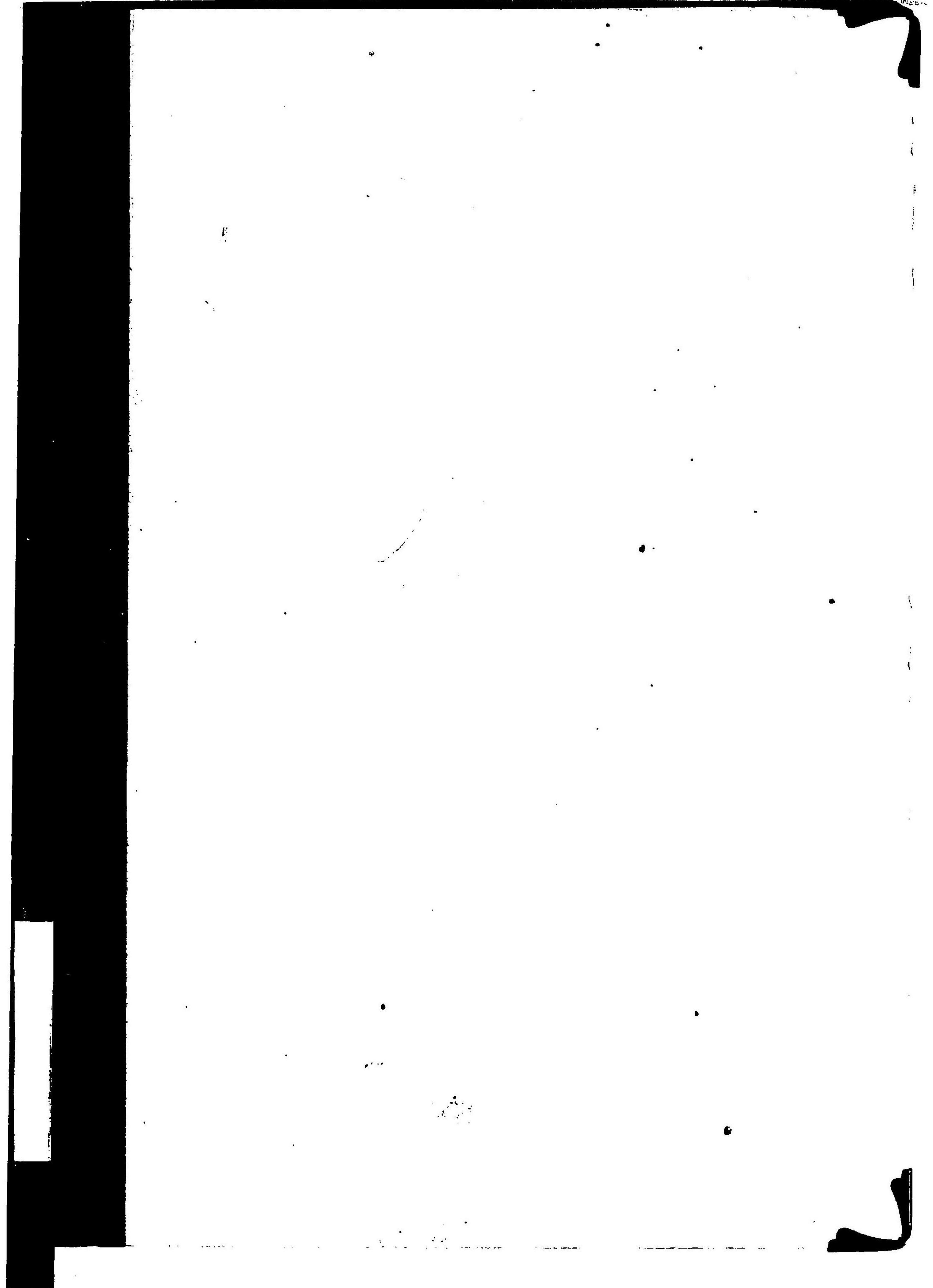
印刷所

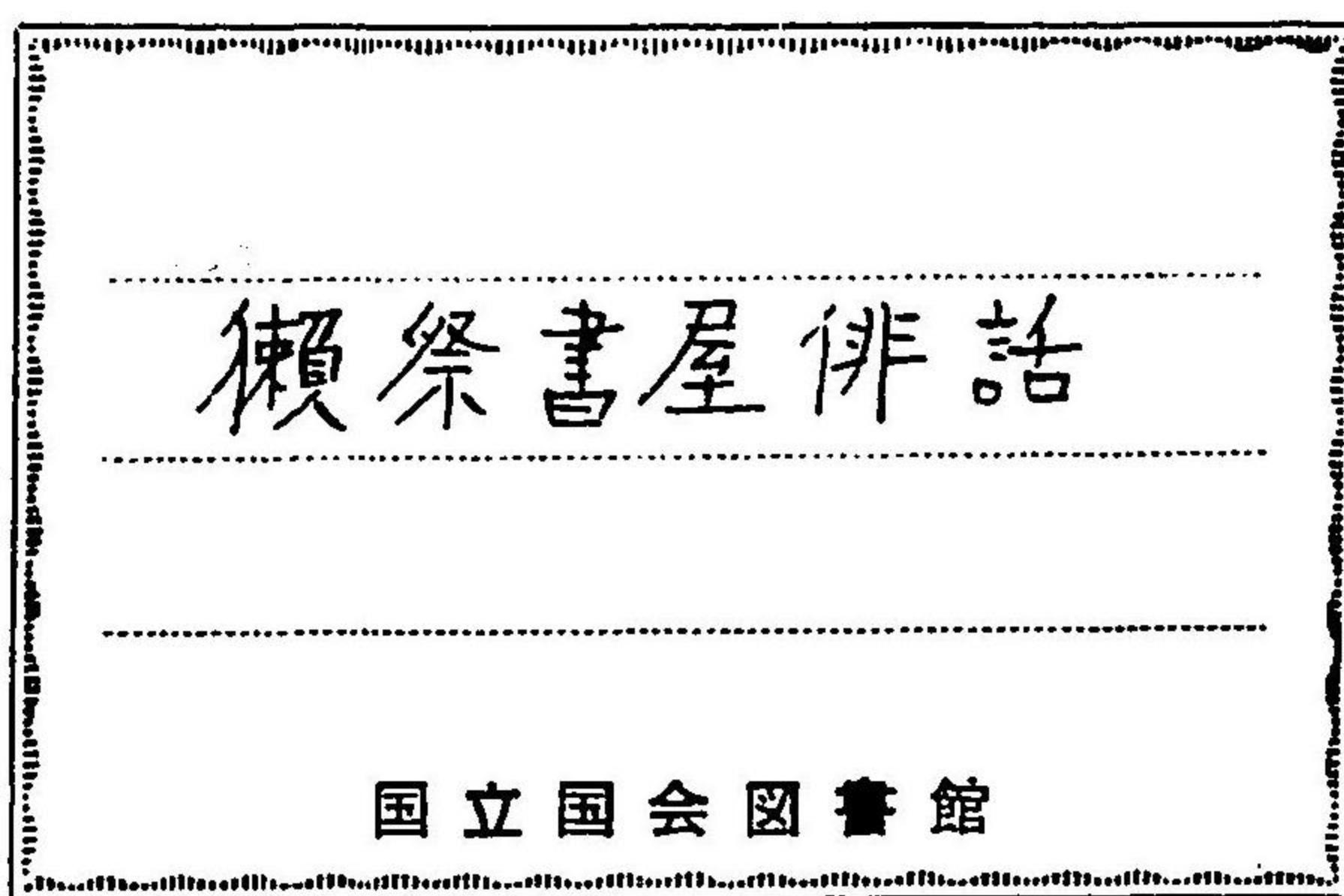
日本新聞社

東京神田區雜子町
三十二番地









911.304
M214d

087184-000-5

911.304-M214d

獺祭書屋俳話

正岡子規/著

M26

DBE-0378



